FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 150
Enu. 18

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CANA

Province. Quebec — District No. 150 Chambly Verchères — S. District No. 8 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Contrecoeur Village — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 6401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Edmond Handfield — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, i.e. "in woollen mill," "at foundry," "on farm," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of entries by Lumbermen.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in coming year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending Universities, Colleges, Convent or Upper grades. $	INFIRM. Specify age when... Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié (e), veuf (ve) ou séparé (e) légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, par exemple, "dans un moulin à laine," "sur une ferme," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 pour travaux supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Travaux dans les chantiers à l'heure — Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance pour un an. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les universités, collèges, couvents ou écoles supérieures. $	INFIRMI... auquel l'infir... Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	34	Gervais Pierre	Contrecoeur	M	Chef	M	Septembre	1857	53	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Manufacturier		1	0	0	oui	Se dansicule	52		60		1150	52		1552			oui	oui	f			
2		" Anna	"	F	Epouse	M	Mai	1862	49	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur																	oui	oui	f			
3	29	35 Harnois Joseph	Contrecoeur	M	Chef	M	Avril	1877	34	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Tisserand Journalier		1	0	0	oui	Usine de Rue	20	30	60	60	350	2000		1000	52	1650		oui	oui	f			
4		" Emérilda	"	F	Epouse	M	Novembre	1874	36	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f			
5		" Gilberte	"	F	Fille	C	Décembre	1901	9	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	10	oui	oui	f			
6		" Germaine	"	F	Fille	C	Janvier	1908	3	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		n	n	f			
7		" Suzanne	"	F	Fille	C	Mai	1909	1	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
8	8	" Marie Rose	"	F	Fille	C	Août	1907	3	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
9		" Marguerite	"	F	Fille	C	Avril	1909	2	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
10		Joseph	"	M	Fils	C	Août	1910	1/12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
11	36	42 Chaput Xavier	Contrecoeur	M	Chef	M	Octobre	1837	73	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentier																		oui	oui	f & a			
12		" Celina	"	F	Epouse	M	Mai	1853	75	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f			
13	30	36 Turcot Mathias	Contrecoeur	M	Chef	Vf	Février	1870	41	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Peintre		1	6	12	oui	Famille Painté	30		60		360						oui	oui	f			
14		" Amanda	"	F	Epouse	M	Janvier	1872	38	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f			
15		" Marie Anges	"	F	Fille	C	Octobre	1894	16	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Couture		1	6	12	oui	Manufacture	30		60		360						oui	oui	f			
16		" Antoinette	"	F	Fille	C	Juillet	1898	12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	6	oui	oui	f			
17		" Ferie	"	M	Fils	C	Septembre	1900	10	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	6	oui	oui	f			
18		" Berthe	"	F	Fille	C	Juin	1904	6	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		n	n	f			
19	9	" Joseph Gratien	"	M	Fils	C	Février	1907	4	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
20		" Christianne	"	F	Fille	C	Avril	1908	3	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
21		" Annonciade	"	F	Fille	C	Novembre	1909	1	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
22	35	Handfield Edmond	Contrecoeur	M	Chef	M	Novembre	1851	23	Québec			Anglaise	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur Journalier					oui	Sa ferme	30	8	60	200	80			1000	52	1500		oui	oui	f & a			
23		" Anne Marie	"	F	Epouse	M	Novembre	1850	24	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f & a			
24		" Annette	"	F	Fille	C	Mai	1906	5	Québec			Anglaise	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		n	n	f			
25	6	" Marie Blanche	"	F	Fille	C	Juillet	1908	2	Québec			Anglaise	Canadienne	Cath. R.	Aucun																				f			
26		" Alice	"	F	Fille	C	Septembre	1909	1	Québec			Anglaise	Canadienne	Cath. R.	Aucun																				f			
27		" Gilberte	"	F	Fille	C	Octobre	1910	7/12	Québec			Anglaise	Canadienne	Cath. R.	Aucun																				f			
28	38	Lapierre Cornelius	Contrecoeur	M	Chef	M	Mars	1868	42	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun														50	52	2.50		oui	oui	f			
29	32	Jones Rose Anna	"	F	Fille	C	Décembre	1886	14	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun														152	12	2.60		oui	oui	f			
30	37	Pinsonneault Ovila	Contrecoeur	M	Chef	M	Août	1870	40	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cordonnier		1	6	52	oui		30		60		450			750	40	12.25		oui	oui	f			
31		" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Mai	1875	36	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f			
32		" Ovila	"	M	Fils	C	Juillet	1899	12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f			
33		" Alice	"	F	Fille	C	Juillet	1906	4	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
34	6	" Yvonne	"	F	Fille	C	Janvier	1908	3	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
35		" Fernande	"	F	Fille	C	Janvier	1911	7/12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
36	39	44 Goodbout Clément	Contrecoeur	M	Chef	M	Octobre	1870	30	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Charretier	1	0	0	oui	Machine Agricole	30	60	60	200	50			1500	52	20.16		oui	oui	f			
37		" Loisida	"	F	Epouse	M	Janvier	1871	30	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f			
38		" Gilberte	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	10	oui	oui	f			
39		" Lapierre Anna	"	F	Fille	C	Novembre	1905	5	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		n	n	f			
40	7	" Marie Alice	"	F	Fille	C	Février	1907	4	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
41		" Edmond	"	M	Fils	C	Septembre	1908	2	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
42		" Cécile	"	F	Fille	C	Juin	1910	1/12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
43	38	42 Martel Moïse	"	M	Chef	M	Septembre	1878	32	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cordonnier		1	0	52	oui		48		60		576			1000	52	16.00		oui	oui	f			
44		" Célestine	"	F	Epouse	M	Septembre	1875	35	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f & a			
45		" Roger	"	M	Fils	C	Mars	1905	7	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	9	oui	oui	f			
46	5	" Antoinette	"	F	Fille	C	Août	1908	2	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																							
47		" Célina	"	F	Mère	V	Avril	1836	75	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Rentière																		oui	oui	f			
48	33	40 Hétu Arthur	Contrecoeur	M	Chef	M	Septembre	1873	37	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier		1	4	52	oui	Chemin de fer	52		60		442			1000	52	17.50		oui	oui	f & a			
49		" Séraphine	"	F	Epouse	M	Août	1874	36	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																		oui	oui	f			
50	7	" Joseph Ambi	"	M	Fils	C	Novembre	1901	9	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun																	10	oui	oui	f			

7.602

137.53